



OIRSA - MAGA
SERVICIO DE PROTECCION AGROPECU.
GUATEMALA, CENTRO AMERICA

IA (SEPA) 5,078



RECIBO VARIOS SANTO TOMAS DE CASTILLA

No. 65078

SIN SERIE
FORMA REC-ST-OIRSA-CCC

PUESTO SEPA: SANTO TOMAS DE CASTILLA
RECIBI DE: DE LEON SOLORZANO SERVICIOS VARIOS, S.A
DIRECCION:

FECHA: 11/11/2017
NIT: 32149557
Q.: 150.00

POR EL PAGO DEL SIGUIENTE SERVICIO CUARENTENARIO:

CODIGO	CANTIDAD	DESCRIPCION	VALOR
1	1	FOR INSPECCION DE 10,001 HASTA 20,000 KILOGRAMOS DE CARGA SEGUN BOLETA No. 693766	150.00 150.00
TOTAL EN LETRAS: CIENTO CINCUENTA EXACTOS ***** JOEL HERNANDEZ MORENTE			TOTAL Q. 150.00



OBSERVACIONES:

No Viaje Barco
Fecha Vis 11/11/2017 Hora Vis

USUARIO

COLECTOR SEPA

ACUERDO MINISTERIAL 423-2014 DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERIA Y ALIMENTACION.

ORIGINAL BLANCO: CLIENTE / COPIA ROSADA: ARCHIVO / COPIA CELESTE: CONTABILIDAD / COPIA AMARILLA: CONTRALORIA

ORGANISMO INTERNACIONAL
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)
PUERTO SANTO TOMAS DE CASTILLA INTERNATIONAL REGIONAL
ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT

ST No. 323481

Lugar y fecha: 08/11/2017 Fecha inicio tratamiento: 08/11/2017 Hora finalización tratamiento: 03:44 PM
Document Place and date: Treatment started on date: Time: Treatment ended on date: Hora: Time:

☐ Importador / Importer
☒ Exportador / Exporter

Nombre: DE LEON SOLORZANO SERVICIOS VARIOS, S.A.
Name:

TERRESTRE / LAND **Marítimo** AEREO / AIR MARITIMO / MARINE

Tipo de Transporte: Tipo de Aeronave: Nombre del Vapor:
Type of Vehicle: Type of Aircraft: Vessel Name:

Placa: Matrícula: No. de Viaje:
Registration plate: Registration number: Trip No.

Origen: Colombia Procedencia: Colombia Destino: Guatemala
Origin: Point of Departure: Destination:

Tipo de Tratamiento / Type of treatment: ASPERSIÓN MARITIMA Químico utilizado: VIRKON 5 Dosis: 5 gr / litros de agua
Type of treatment: Chemical used: Dose:

Concentración: 0 m3 Cantidad de Químico utilizado: 0.01
Concentration: Amount of chemical used:

Volumen tratado: 0 Tiempo de exposición: 0
Treated volume: Exposure period:

Producto tratado: 2 Contenedor de 40" Peso / volumen / unidades: 0
Product treated: Weight / volume / units:

Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena: Motivo del tratamiento:
Date and Order No. for quarantine treatment: Treatment Purpose:

Observaciones: 2*40 UACB473898 TCLU4161207
Observations:

Erick Padilla

INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA
INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS
Santo Tomas de Castilla
SITC

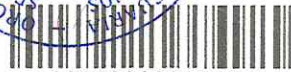
WILFIDO TORRES

NOMBRE, FIRMA Y SELLO JEFE PUESTO SITC /
NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST CHIEF

NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE CUARENTENA AGROPECUARIA
NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER



ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA COMPROBANTE DE PAGO		ST No. 323481
INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH RECEIPT		***73.32 7.33237
RECIBI DE: RECEIVED FROM:	DE LEON SOLORZANO SERVICIOS VARIOS, S.A.	POR Q / FOR Q
LA CANTIDAD DE: THE AMOUNT OF:	SETENTA Y TRES CON 32/100 Quetzales	TIPO DE CAMBIO: EXCHANGE RATE:
EN CONCEPTO DE: FOR:	CAMIONES (6 equiv a 40") - ASP	
CANCELADO EN: PAID IN:	PUERTO SANTO TOMAS DE CASTILLA, 08/11/2017	QUETZALES
EFFECTIVO/CASH:	CREDITO/CREDIT:	X
	CHEQUE No./CHECK No.	
LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE		
Erick Padilla		
NOMBRE COLECTOR SITC / SITC COLLECTOR NAME	FIRMA / SIGNATURE	
CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST		



02080000323481



EMPRESA PORTUARIA NACIONAL SANTO TOMAS DE CASTILLA
EDIFICIO ADMINISTRATIVO SANTO TOMAS DE CASTILLA - PUERTO BARRIOS, IZABAL
Edificio Administrativo NO. 2 Santo Tomás de Castilla Puerto Barrios, Izabal
PBX: 77204040, Telefax: 79600585, 79600584, 79600586
Of. Guatemala, Calle Real de la Villa y 17 Calle 16-43, Zona 10,
Edificio Plaza Santo Tomás de Castilla, PBX: 24158585, 24158505
Fax: 24158506

EMPRESA PORTUARIA NACIONAL SANTO TOMAS DE CASTILLA

FACTURA UNICA

NUMERO DE CONTRIBUYENTE NIT: 313322 - 2

AGENTE DE RETENCION DE IVA

I-1-2014

SIN SERIE

No. **60857**



60857
7.33237
08-NOV-17

FORMA 64 - D2 - CCC

DE LEON SOLORZANO SERVICIOS VARIOS, SOCIEDAD ANONIMA

USUARIO: _____ NIT: **3214955-7**

AGENTE PORTUARIO: _____ FECHA: **08-11-2017**

DIRECCION USUARIO: **CALZ. ATANASIO TZUL 22-00 7 12 EL CORTIJO II** CODIGO: **016-096-020**
OFIBODEGAS GUATEMALA

BARCO: _____ Fecha y Hora de Atrake: _____ Fecha y Hora de Zarpe: _____

T.R.B.: _____ ESLORA: _____ TIPO: _____ VIAJE No. _____

BODEGA RECEPTORA: _____ B/L: _____ Pto. ORIGEN/Destino: **/**

SERVICIOS	DESCRIPCION	CODIGO	TARIFA	VALOR RUBRO
	REV. VACIADO/LLENADO CONT.IMPOR 2 UNID UACU 8473898 TCLU 4161207	340607	850.000	1,700.00
	SUB-TOTAL :			1,700.00
	16:03 (-) DESCUENTO			0.00

EMPRESA PORTUARIA NACIONAL
SANTO TOMAS DE CASTILLA



CMGR Tramita JIMY GUERRA
ENTIDAD EXENTA DEL I.S.R. ARTICULO No. 8 DECRETO 10-2012

TOTAL: UN MIL SETECIENTOS CON 00/100

1,700.00

NOTA: Para el pago de la presente factura deberá exigirse que el original de la misma esté certificada por la máquina registradora de caja.

F/SR.013103

FACTURA AMARILLA USO B
SERIE D2 No **60857**

FORMULARIOS CONTINUOS DE CENTROAMERICA SOCIEDAD ANONIMA NIT: 415068-6-3-1116153-
AUTORIZADO SEGUN RESOLUCION No. 2016-5-35-23642 DEL 14/11/2016 30 M. DEL No. D2-50,001 AL No. D2-80,000 VIGENCIA HASTA: 14/11/2018
ENTIDAD EXENTA DEL I.S.R. ARTICULO No. 8 DECRETO 10-2012

(F)

S



EMPRESA PORTUARIA NACIONAL SANTO TOMAS DE CASTILLA
EDIFICIO ADMINISTRATIVO SANTO TOMAS DE CASTILLA - PUERTO BARRIOS, IZABAL
Edificio Administrativo NO. 2 Santo Tomás de Castilla Puerto Barrios, Izabal
PBX: 77204040, Telefax: 79600585, 79600584, 79600586
Of. Guatemala, Calle Real de la Villa y 17 Calle 16-43, Zona 10,
Edificio Plaza Santo Tomás de Castilla, PBX: 24158585, 24158505
Fax: 24158506

EMPRESA PORTUARIA NACIONAL SANTO TOMAS DE CASTILLA

FACTURA UNICA

NUMERO DE CONTRIBUYENTE NIT: 313322 - 2

AGENTE DE RETENCION DE IVA

I-1-2014
SIN SERIE

No. **65086**



FORMA 64 - D2 - CCC

DE LEON SOLORZANO SERVICIOS VARIOS, SOCIEDAD ANONIMA

USUARIO: _____ NIT: **3214955-7**

AGENTE PORTUARIO: _____ FECHA: **08-11-2017**

DIRECCION USUARIO: **CALZ. ATANASIO TZUL 22-00 Z 12 EL CORTIJO II** CODIGO: **016-096-020**
OFIBODEGAS GUATEMALA

BARCO _____ Fecha y Hora de Atraque _____ Fecha y Hora de Zarpe _____

T.R.B.: _____ ESLORA: _____ TIPO _____ VIAJE No. _____

BODEGA RECEPTORA: _____ B/L: _____ Pto. ORIGEN/Destino: _____

SERVICIOS	DESCRIPCION	CODIGO	TARIFA	VALOR RUBRO
TICKETS BASCULA IMPORT.	2 UNID	631001	49.273	98.55
	SUB-TOTAL :			98.55
	(-) DESCUENTO			0.00

EMPRESA PORTUARIA NACIONAL
SANTO TOMAS DE CASTILLA
CANCELADO
08 NOV 2017
RECEPTORIA DEPTO. DE CAJA

REAG / 15:31 Tramita HESLER GARCIA/PM
ENTIDAD EXENTA DEL I.S.R. ARTICULO No. 8 DECRETO 10-2012

TOTAL: **NOVENTA Y OCHO CON 55/100**

98.55

NOTA: Para el pago de la presente factura deberá exigirse que el original de la misma esté certificada por la máquina registradora de caja. F/SR. 013103

FORMA 64 - D2 - CCC, ENVÍO FISCAL ESPECIAL, SERIE "X", No. 0004941, DE FECHA 10/11/2016, CORRELATIVO No. CGC-IZ-IMP-18-2016, DE FECHA 16/11/2016, CUENTA E-3 REGISTRADO EN EL FOLIO 17 DEL LIBRO PARA AUTORIZACIÓN DE IMPRESIONES DE FORMULARIOS FISCALES CON CUENTA CORRIENTE, No. 00540, DE FECHA 23/09/2005.
FACTURA
SERIE D2 No. 65086
ENTIDAD EXENTA DEL I.S.R. ARTICULO No. 8 DECRETO 10-2,012.

(F) _____
Receptor

1. No. de Orden: 303-7508581		CONSTANCIA DE AUTORIZACION DEL LEVANTE DE LAS MERCANCIAS																						
A. IDENTIFICACIÓN DE LA DECLARACIÓN										B. IDENTIFICACIÓN IMPORTADOR/EXPORTADOR, DECLARANTE/REPRESENTANTE														
2. Aduana de Entrada/Salida/Partida GTSTC-ST					3. Número de DUA GTSTCST-17-100844-0001-0					5. Importador/Exportador ARE					6.1 Tipo Id. 32149557					6.2 No. Identificación GT				
4. Fecha Aceptación 07/11/2017 16:00:21					5. Aduana de Despacho/Destino GTSTC-ST					5.4 Razon Social o Apellidos y Nombres DE LEON SOLORZANO SERVICIOS VARIOS, SOCIEDAD ANONIMA														
C. IDENTIFICACIÓN DEL RÉGIMEN 23-ID					8.2 Clase 10					D. LUGARES					9. País de Procedencia/destino CO									
10. Depósito Temporal TST					11. Depósito Fiscal/Z. Franch. E.					12. Modo 1					13. Fecha Llegada/salida 30/10/2017									
F. TRANSAC. 01					14. Naturaleza Transacción 01					15. Tipo de Cambio 7.33410					16. Total de Valor en Aduana MPI (Q) 718299.26									
G. TOTAL 1					17. Nro. Form A,B,C 1					18. Total Nro. Líneas (items) 1					19. Total Bultos 80									
H. CIF TOTAL EN USD 95405.37					21. Total FOB USD 2290.06					22. Total Flete USD 244.23					23. Total Seguro USD 0.00									
24. Total otros gastos USD					25.1 Tipo de tributo DAI					25.2 Monto (Q) 71829.93					25.3 Forma de Pago 0									
25.4 Total a liquidar (Q) 166645.43					25.5 Otros (Q) 0.00					25.6 Total general (Q) 166645.43					26.1 Tipo de Cont. 45, UACU8473898, SH, D102028									
26.2 Número Cont. 45, TCLU4161207, SH, D102025					26.3 Entidad 290/801					26.4 No Marchamo					27. Marcas y Nros.									
K. OBSERVACIONES					28. Observaciones Generales *** SELECTIVO AUTOMATICO: ROJO *** Conforme a lo señalado en el literal K, Artículo 11, del Decreto 14-2013, se consignan los siguientes datos, de conformidad con lo establecido en el Artículo 323 del Recaudo: Literal b) Fecha de expedición: 23 de octubre de 2017, son 80 tambores contenidos en 40 paletas.					L. COD. BARRAS Y FIRMA					29. Código de barras y firma electrónica VHU6YBB9S									
										M. CODIGO QR					30. Código QR									

119929